

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur
et de la Recherche Scientifique
Université Akli Mohand Oulhadj - Bouira -
Tasdawit Akli Muḥend Ulḥağ - Tubirett -



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة أكلي محمد أولحاج
- البويرة -

كلية الآداب واللغات

كلية : اللغات والأدب

قسم : اللغة والأدب العربي

مقاربة تداولية قصيدة "الحرية" لأحمد مطر

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الليسانس في اللغة والأدب العربي

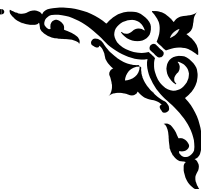
إشراف الأستاذة:

* لعموري أمينة

إعداد الطالبتين:

- بوذراع سهيلة
- بوسعيداني سميرة

السنة الجامعية: 2013/2012



:

.



الإهداء :

" "

:

*

*

*

:

*

*

*

" "

:

.

سهيلة

الإهداء :

:

*

*

*

:

" "

*

:

*

*

*

*

سعيه

...

"

"

"

"

.

"

"

.

•

•

•

•

•

•

•

•

•

المحور الأول : التداولية

-I :

- :

" "

»

...

1 «

.

»

...

2 «

: »

...

3 «

1 1 - 1

. 426 . 1999

1 1 - 2

. 303 . 1997

. 252 . 1990 1 - 3

»

pragmatique

- :

1 «

»

2. «

»

1. «

»

2 «

»

3 «

1

- 1

80 . 2000

28 . - 2

- 3

05 . 2008 - 1429

1

»

1.«

- II

:

-1 (Acte de langage)

(Austin) (Searl)

»

...

coenonciateur

¹« ()

"

."

()

»

². «

:

:

-

1

- 1

. 10 . 2005

1

- 2

. 31-30 . 2003

	()	
: Acte locutoire ()		-1
»		
	¹ «	
	.	
: Acte illocutoire		-2
	² .	
: Acte perlocutoire ()		-3
»		
³ «	:	
:	()	
»	: (Verdictifs)	-1
	()	
⁴ . évaluer classer	«	
»	: (Exercitifs)	-2
	()	

. 41

- 1

. 42

- 2

. 52-51

- 3

. 55

- 4

déclarer

1«

2. Choisir

ordonner

ouvert

: (Promissifs)

-3

»

«

. 3 jurerde

décider

promettre

:

: (Comportatifs)

-4

«

»

S'excuser

:

4. Blamer

Remercier

: (Escpositifs)

-5

»

affirmer :

«

5. imterposoer

remarquer

.

:

-

- 1

. 17 . 2010

. 14

- 2

. 18

- 3

.

- 4

.

- 5

() ()

:

: (Assersifs)

1 .

:(Directifs)

: (Escpressifs)

2 .

: (Déclaration)

3

-2 : Implicites

«¹

»

.

()

:

-

2

:

←

←

←

←

:

-

108

- 1

65

- 2

¹.Trope

:

» : Les implicites *

² «

» : Inférene *

³« ()

- 1

184 . 2002

44 . - 2

45 . - 3

-3

:

" énonciation "

¹(-)

énoncé

»

²«

» « « «

3

. 2007

1

- 1

18-17

12 .

- 2

()

- 3

52 .

" "

.

:

" "

¹ ()

" "

()

.

-4 :

:

" " :

- :

:

1.()

" "

" " " " :

:

” ”

:

①

②

③

1.

:

-

- :

-

.

:

:

-

-

-

-

:

:

-

:

-

:

-

:

-1

-2

-3

:

-

»

1 «

" "

" "

:

.

:

*

" "

2 .

:

:

:

*

3 () .

. 95-94

- 1

. 103

- 2

.

-3

-5 : Argumentation

»

1«

:

»

-1

.

-2

2«

:

*

.

:

*

.

:

:

-

.

:

-

»

. 222

- 1

- 2

. 29

2005-2004

«¹

-1 (Planargumentatefs)

«²«³

- 1

. 124

2003

1 2

. 222

- 2

- 3

. 49

-2 : (Les échelles argumentatives) :
»

1 «

-3 : (connecteurs argumentatifs)

2 «

»

:

:

»

:

-

3 «

»

:

-

. 28 .

- 1

- 2

. 470 .

- 3

«¹

.

:

- 1 :

1

»

لم

2.«

-

-

« »

« »

»

3.«

1

- 1

. 30 . 2003 1424

. 31-30 . - 2

. 31 . - 3

-2 :

1 .

" "

" vers libres "

" "

1 .

”

”

”

”

»

2 . «

»

3 «

» :

. 69 .

- 1

. 55 . 1978 1

- 2

(1970 – 1800)

- 3

. 2003

3

. 307

1 «

"

"

"

"

» "

"

"

"

2 . «

"

"

» :

3 . «

-1

. 56 . 2005

. 49 . - 2

. 13 . - 3

:

-1

-3

-4

1.

" " "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

"

" "

- 1

. 648 . 2001

1

-3

:

»

*

:

»

1 «

*

:

»

2 «

»

»

»

. 23 . 1971

2

- 1

. 24 . - 2

«¹

1927

()

" "

"

"

1932

" " "

" "

"

2 "

"

....

3

"

"

"

"

"

"

"

"

:

"

"

. 28 .

- 1

. 2006

2

- 2

. 134

. 475 . 1971

- 3

1

" " " " " "

" " " " " "

: () 1921

2

" " " "

1932 1921

. 1947

1927 " "

" "

3

. 130 . - 1

. 135 . - 2

1 - 3

. 375 . 2002

«¹ " " "»

" "

" "

" " 1947 27

1947

" "

:

1.

" " " "

" " " "

:

2.

" " 1949

3.

2003 . 138 . 1989 2 2 - 1

1 - 2

. 269 .

. 598 . - 3

-4 :

" "

:
-1

" "

1.
-2

-2

.

:

*

1 "

"

:

2

.

*

" ...

"

"

"

:

27

- 1

142

- 2

1 .

*

»

" "

2 . «

3 .

143 . - 1

145 . - 2

147 . - 3

-1

:

" "

.

" "

¹()

" "

2

-1

. 226 . 1993 - 1992

227 . -2

1

-2 :

" "

1

" "

1986

2

" "

26

42 . 29

- 1

- -

-2

05 .

-3

:

"

"

"

"

1

1 .

"

"

"

"

"

"

"

"

2 .

527 . 1992.08.29 185

- 1

. 60 .

- 2

—

—

1 .

"

"

...

2 . « »

05 1978 .

- 1

172

529 .

- 2

:

.

"

"

1.

1

- 1

04 . 2007

:

"

"

" 2 1 "

" " "

1 " "

.

...

2.

»

3. «

: ()

1984 : 1 : -

1987 : 2 : -

1989 : 3 : -

1989 : -

1989 : : -

() -

1993 : 4 : -

08 . - 1

- 2

- 3

1994 : 5 : -

1997 : 6 : -

1999 : 7 : -

1 . -

« » -

« »

2 .



" 1 " " " " " " 3 " " 2 " "

" " " " " " " " " " " "

" "

. ...

- 1

08 . 2007

15 . 1988

- 2

" "

()

()

:

1

" " " "

()

:

...

! ...

الذاتية :

.

"

1"

.

" "

:

-

-

-

-

: " " : -1
»

1.«

" "

:

:(/) -

		(/)
2	-	-
"		-
" "	"	-
.		" "
3	-	-
.		-
.		

. 2000 1 - 1

. 60

2009 - 2

. 48 .

. - 3

1

:

-

		/	/
2	-	"	" -
" "		" "	-
			-
.		" "	-
			-
" "		" "	-
		" "	-
3	-		
.			
	" "		
.			

. 50 . - 1

. 49 . - 2

. 48 . - 3

1 . - " "		
" "		

" "

2 .

- :

3 . - " "		- - " "

49 . - 1

. 48 . - 2

. 51 . - 3

- :

<p style="text-align: center;">1 .</p> <p style="text-align: center;">" "</p> <p style="text-align: center;">"</p> <p style="text-align: center;">"</p> <p style="text-align: center;">"</p>		<p style="text-align: center;">" " -</p> <p style="text-align: center;">" " -</p> <p style="text-align: center;">" " -</p>

() " "

-2 :

:

...

" "

1	***	- -
" "	" "	:
" "	" "	" "

" "

.

-3 :

:

1

2 .

3

" "

:

:

4

1 3

- 1

12 . 1992

. 150 .

3

- 2

. 48 .

- 3

. 49 .

- 4

-4 :

" "

...

1

:

:

" "

- :

	()	1
		2
		3
		4

. 48 . - 1

. . - 2

. 49 . - 3

. . - 4

		1
		2
		3
		4
		5

- . 49 . - 1
. 48 . - 2
. 49 . - 3
. . - 4
. . - 5

"		1
"		2
.		3
.)	4
.	(5
.		5
.		6

. 50 . - 1

. . - 2

. . - 3

. 51 . - 4

. . - 5

. . - 6

		1
		2
		3
		4
		5
		6
		7

. 52 . - 1

. 53 . - 2

. . - 3

. . - 4

. . - 5

. 54 . - 6

. . - 7

		1
		2
		2
		3

. 56 . - 1

. 57 . - 2

. . - 3

-

:

" "

		1
		2
		3
		4
		5

. 48 . - 1

. . - 2

. . - 3

. 49 . - 4

. . - 5

		1
		2
		3
		4
		5

-
- . 50 . - 1
. 51 . - 2
. . - 3
. 54 . - 4
. 58 . - 5

:

-

-

.

-

.

-

.

"

"

-

.

"

"

-

.

"

"

-

.

"

"

-

.

" "

.

" "

-

-

-

-

.

-

.

"

"

-

"

"

.

"

!

".

1		-10
	. 2003	
		-11
	. 2006	1
		-12
	. 2011	
29		-13
		-14
	. 2009	1
		-15
	. 2005	1
1 ()		-16
	. 2005	
		-17
		1
		. 2001
	(1970-1800)	-18
3		
	. 2003	
	1	-19
		. 2007
1		-20
	. 2000	
		-21
	. 1972	2

1		-22
	. 1980	
1		-23
	. 2004	
		-24
	. 2004	1
		-25
	. 2005	
	. 1988	-26
		-27
. 2005-2004		
		-28
	.	
05		-29
	. 1978	
2		-30
	. 2006	
2		-31
	. 2006	
1		-32
	. 2002	
		-33
	. 2007	
1		-34
	. 2000	

		-35
	1	
		. 2008
		-36
	. 2009	
. 1989		-37

:/

	:	
	:	
06.....		*
10.....		*
	:	
25.....		*
26.....		*
30.....		*
35.....		*
38.....		*
40.....		*
41.....		*
44.....		*
45.....		*
	.	
	:	
49.....	:	*
50.....	-	
54.....	-	
55.....	-	
	:	*
57.....	-	
62.....	-	
64.....		
66.....		
73.....		